



Dat begrijp der gheheelder Bibelen int corte. : De thien gheboden, doer Moyses ghegheven, ende van Christo verclaert.

<https://hdl.handle.net/1874/427567>



9

Dat begrijp der gheheelder Bibelen, int corde.

De thien ghe- boden, doer Moyses gheghe- uen, ende van Christo verclaert.

Roma. xv.
Alle watter gheschreuen is / dat is tot
onser leeringhe gheschreuen.

Mattens Dromen

M.D.XLJ.

Dat geheel begrijp der Bibelen.

Van God.

Deu. vi.
i. Timo.
ii.

Gene.
xvij.

Erodi.
xv.

Gene. i.
psal. c. iii

Ero. iii
Jere. ix
Kem. ix

i. cor. xii
Rom. ix

Isai. xiv
Jerem.
xvij.

Gene. i

Sop. ii.
Rom. v.

Ephe. ii



Dor alleert ons de heylighescriptuere der Bibelen/dat ter een eenich God is/ almach-
tich / noch begin noch eynde
hebbende die doer sijn goetheye
met sinnen woerde alle dinghen gheschapen
ende ghemaect heeft/ van wien alle dinghen
voort comen/ sonder wien niets niet en is/
rechtuaerdich en verhertich/diet al werct
in allen na sinnen wille/totten welcken men
niet vragen en mach/waerom dat hijt aldus
oft also doet.

Scheppinghe des menschhs.

Voorts dat God selue Adam den eersten
mensche na sijn beelt en gelijckenisse gescha-
pen heeft/ en heest hem tot een heere gestelt.

Ouer alle de geshapendighē opter aerden.

Sonde.

De welche Adam doer haet ende niet des
duyuels/ den ghebode sijns Scheppers niet
ghehoorsaem sijnde eerst ghesondicht heeft/
ende heeft de sonde in dese werelt gebracht/
alswelcke ende also groote/dat wi die na den
vleesche van hem ghebooren sijn/door de son-

de

Dat begrijp der Bibelen.
de onderworpen worden der doot ende der
verdoemenisse ghebracht onder dat noch en
tyrannie des duyuels.

Christus wordt beloest.

Dat noch van God den Vader Christus Gen. ij
Jesus sijn sone beloest is gheweest tot een sa xij. xxvi
lichmaker Adam Abraham Isaac Jacob xxviii.
Dauid ende den anderen vaders die haer
verlossen soude vanden sonden en tyranije
des duyuels de ghene die niet leuenden ghe
looue op dese beloesten en noch in Christus
betrouwen souden dese verlossinghe van he
ende door he verwachtende en verbeydende.

Doude ende nieuwe Testament.

Dese beloeste is seer diuwils verhaelt en Hebr. ij
vertelt in de bocken des ouden Testaments/
en dat oude Testamentselue is dese beloeste:
Des ghelycer so wordt dat het nieuwe ghe
noent / dwelcke leert dat de beloestenis
veruult is.

De wet.

Maer ter wijsen dat vanden vaderen de
beloefde salicheyt en verlossinghe verwacht
werdt: aenghesien dat die natuere des men
schē alsulche is dat hi niet alleē en can maer
noch niet en wil bekennē dat hi een sondaer
is ende alsulcken sondaer den welcken de be
loefde salicheyt van noode si: so werdt de wet Ex. xix.
van God gheghenē doer welcke de menschē xx.
bekennen mochtē de sonde en dat si sondaers Rom. vi
sijn aemherkende dat si van het ghene dat de

N. ij. wet

Dat gheheel begrijp'

wet beueelt/gheen dinc niet gewilligher oft
bereyder herre (ghelyc God eyscht) en dede/
maer onn illich sonder lust en als daer toe
bedwonghen doer vreesle vander hellen/die
de wet dreystt/segghende: Vermaledijt is hi
die niet en volherdt in de redenen der wet/
noch dielo niet den werke niet en volbrengt.

Deute. Daerom so werdt dese wet ghegheren/op
dat de menschen daer doer bekennende de sou
de en die ercheyt haers menscheliken herts/
te vierichliken dorsten soude na de toecoenst

Gala. Christi/de welche haer vanden sondē verlos
sen soude/ghelyc dat het den joden voor ghe

i. Cor. i. figureert was in diuersche insettinghen/otte
randen/en sacrificien haer voorgeschreuen

Hebz. x. sijnde van God/niet dat si de sonden wech ne
men mochten/maersi vermaendē alleen dat

Joan. i. si aghenomen souden worden doer den ghe
looue en salicheyt doer Christum die haer be
loeft was/welcke insettinghen nu te niete ge
daen sijn doer Christus toecoenst/de welcke
is die warachtighe offerande des Vaders/
wech nemende alle sonden.

Luce. ii. Christus ong salichmakers toecoeft

Gal. iii. Ten lesten wt die boeken des nieuwē Te
Ephe. i stamente/dat anderde deel der Bibelen/woz

Kom. v den wigeleert dat Christus die verloft was/
Titu. iii ende in de oude wet ghefigureert was/ghe

Ephe. ii sonden is vanden Vader/in dien tyde die hi
Kom. v by hem seluen besselt hadde/mi dien tyde seg
gheick dat alle boosheyt overvloedich was.

Ende

der Bibelen.

Ende hi en werdt niet gesondē doer yemāts *Isan. i.*
goede wercken(want si alle sondaers warē) *Isa. iii.*
maer op dat hi die warachtich is/de ouerwoe *i. Jo. ii.*
dighe rijcdommen snyder ghenaden wtstortē *y. Pet. i*
en volbrenghen soude/de welche hi te voeren *Vuce. i.*
veloest hadde. *Heb. y.*

Dat lam Gods.

Daer om so wordt ons openlycken inden
nieuwē Testamente bewesen/dat *Iesus Christus*
dat warachtige lam en ghewarighe of-
ferande ghecomen is/op dat hi ons den Va-
der versoenen soude/voldoende inden cruyce
de pijnen die ons om onse sonden van schult
weghen toebehoordē/en verlossen soude van
de dienstbaerheyt des dyuyels/den welcken
wi sondighende dienden/en ons tot sonen *Riom. v.*
Gods verkielen soude:ons genende den wa-*Joā. iii.*
rachtighen vrede ende gerustheyt des herte/*vi.*
op dat wi boort aen de helle niet meer ontsie
en souden:welcke dreese vrdreuen wordt
met den ghelooue/betrouwien en sekerheyt/
die ons de Vader gheeft/ons treckende tot
sinen sone.Want dat ghelooue is een gaue
Gods met welcke wi gheloouē dat *Christus i. Tim. i*
in deser werelt ghecomen is/op dat hi de son *i. Jo. iii*
daers salich matten soude/dwelcke ghelooue
so crachtich is/dat de ghene die dat hebbien/
begheeren alle wercken der liefden/na den
exempel Christi allen menschen te doen ende
te bewijzen.

Dat begryp

Den heylighen Gheest.

g.cor. i. Want na dat si dat ghelooue ontfangheit
b. hebben / gheeft haer God sinen heylighen
gheest / met den welcken hi alle gheloouiche
Ephe. i. beseghelt / de welche eenen pant is dat wi se-
no. viij. kerlickē dat ewich leuen besitten sullen: en
b. dat selue gheeft onsen gheest getuychentse/
en plant in ons dat ghelooue / dat wi kinderē
Gods sijn / des ghelycr doct̄slamen in onsen
leden stortende de liefde die Paulus die van
Corinthen bestrijft.

Om dit ghelooue ende betrouwē in Christum / dwelcke doer de liefde werct / en haer
i.co. xiiij met den werken der liefsen verthoont den
Gala. v mensche daer toe verweckende / om dat ghe-
looue worden wi gherechtuaerdicht / dat is /
die vader Christi / die oock ons macht is doer
hebz. i. hem onsen broeder / houdt ons oock voor
ij.cor. v rechtich en voor sijns sonen / van sijnder gheua
Titu. g. den ons niet toerekenende onse sonden.

Goede wercken.

Worto so is hi ghecomen / op dat mi doer
hem gesuyuert sijnde van sonden / ende God
den Vader gheheylicht sijnde / dat is ghewijt
sijnde tot ghebruyck des Vaders tot goede
wercken / verloochenende de wercken des
vleischs / hem heylischen diuen sonden in ge-
rechticheyt en heylicheyt alle de daghen mo-
lucc. i. leuens / doer goede wercken / die God voort
Ephe. ij vereyt heeft / om dat wi daer in wandelē sou-
den / betoonende dat wi lekerlijcken tot deser
ghenaden

der Bibelen.

ghenaden gheroepen sijn: so wie dese goede
werken niet en heeft/die betuycht dat hi dat h. Pet. i
ghelooue in Christum niet en heeft.

Christus ons meester.

Tot den welcken wi moeten toegaen/ēn
met cloeckien moede hem na volghen/op dat Matth.
hi ons leere/want hi is ons meester/saecht-xxi. ēn.
moedich ende dootmoedich van herten. hi is xviij.
onse voorgangher ende exemplē/vande welc Jo. xvij
ken wi moeten leeren den regel van wel te Ephe. v
leuen. Oec so is hi voort meer ons Bisshop i. Pet. ii
ende opperste Priester/alleē ons middelaer/ Heb. viij
die nu tot der rechter hant Gods des vaders i. Tim. ii
sint/ons aduocaet en voorspratte sijnde/bid. Heb. xij
dende altijt voor ons/die sonder twijfel ver- i. Joā. ii
crighen sal alle dat wi van hem oft in sijnen Rom. vi
naem vanden Vader begheeren/in dien dat Jo. xiiij
wi begheerende gheloouen dat hijt also doen Heb. iiij
sal als hi beloeft heeft. Daerom so wanneer
wi ghesondicht hebben/so en laet ons niet
ontsien met geheelen betrouwien onsen toe
gauct tot hem te nemen/met leuenden ende
dwankelbaren ghe looue/dat wi bermher-
ticheyt vercrighen sullen/want daerom is hi
ghetomen/om dat hi de sondaerz salich soude i. Tim. i
maken/noch van ons en eyscht hi oock an-Matth.
ders niet/dan dat wi tot hem comen souden. xi.

Dat oordeel.

Dese is sonder twijfel Christus Jesus/de
welcke na dat hi den mensche der sonden ghe is. Thes.
doot heeft met den gheestlyns mons/sitten h.

Dat begrüp der Bibelen.

g. Co. v Sal in sijnder maesteyt/ om alle menschen te
Prath. oordeelen/ ende yeghelyckien te gheuen die
eyghentheyt des lichaës/ na dat hi hem ghe-
hadt en gheleest heeft/ het si goet oft quaet:
en hi sal segghe totten ghenen die tot sijnder
richter siden sullen sijn: Coemt ghi ghebene
vijde nijns vaders/ beslent dat rijke dat v be-
revert is vant aenbeghin der werelt. Maer die
tot sijnder slucker hant sijn sullen/ sal hi seg-
ghen: Gaet wech van mi ghi vermaledijde
mit ewighe bier/ dwelcke den duyuel ende
suen enghelen bereyt is. Van sal dat eynde
h. Co. v sijn/ ende hi sal dat rijke sien Vader ouer-
leueren.

g. Pe. i. Op dat wi dat bekennen moghen/ so sijn
ons vander goetheyt Gods doer sijnē gheest
de heylige scriptuerē der Bibelen gheleuert/
op dat wi bekennen en ghelooouen moghen
datter een God is/ ende Iesus Christus die
Jo. xvij hi ghesonden heeft/ en op dat wi ghelooouende
ende. xx in sien naem dat ewich leue hebben mogē.

i. Co. iij Guyten dat fundament en mach noch en
can niemand een ander legghen. Ende sinte
Paulus wenscht dien van God verscheyde
te sijn/ die een ander gheloooue ende salicheyt
vercondichde/ van doer Iesum Christus alleē.
Galat. i. ia al waert een enghel wt den heiel.

xio. xi. Want mit hem/ en doer hem/ en in heysijn
alle dinghen/ wien metten Vader en heylige
gheest si eere/ ende los/ van ewicheyt tot
ewicheyt. Amen.

De thien ghe-

boden Gods, doer Moyses geghe-
uen ende van Christus verclaert.

Deerste tafel.

Dateerste ghebot.

Ghi he de Heere uwe God,
die v wt Egypten lant/ wt den Ero. xx
Deu. vi
dienst huyle gheleyt heb.
Ghi en sult gheen ander goden
neuen mi hebben. Ghi en sult v
gheen ghehouwen beeldē noch eenighe ghe-
lyckenisse maken: noch van het ghene dat vo-
uen inden hemel is/ noch van datter benedē
opter aerden is/ oft van datter int water on-
der der aerden is. En aenbidtse niet/ noch en-
dientse niet; wat ick de Heere uwe God ben
kerch en yaldoers die der vaders misdaet aen
de kinderen versoecke / tot int derde ende
vierde lidt der gheenre die mi haten: en ick
doe verinherticheyt aen veel duysende die
mi lief hebben/ ende myn gheboden houden.

Christus leyt.

Hooft Israël: De Heere onse God is een Marti.
eenich God. Ende ghi sult den Heere uwen xij.
God lief hebben wt uwer gheheelder herte/ Deu. vi
wt uwer gheheelder sielen/ wt uwen ghe- Matth.
heelen verstande/ ende wt alle uwe crachte. ijj.
Den Heere uwen God sult ghi aenbidden:
ende hem sult ghi alleen dienen.



Dat

De thien gheboden
Dat tweede ghebot.

Ghi en sult den naem ws Heere
ws Gods niet te vergheefs ghebruycaen:
want de heere en sal den ghelen niet on-
schuldich houden / die sin en naem te ver-
gheefs ghebruyct.

Christus.

Mat. v.

Ghi hebt ghehoort dat totten ouders ghe-
sproken is: Ghi en sult gheenen valsche eedt
doen/maer God nmen eedt houdē. Ende ick
legghe v liede/dat ghi in gheender manie-
ren svereren en sult. Noch by den hemel/wāt
hi den stoel Gods is: noch byder aerden/wāt
se sijn voetbâcke is: noch bi Hierusalem/wāt
si een stadt van eenen grooten Coninck is:
noch bi v hoofd en sult ghi niet svereren:wāt
ghi niet een hay: swert noch wit maken en
moecht. Maer v woordē sullen sijn:ia:ia:neē
neen:want alle dat hier bouen toe ghedaen
wordt/ dat is vanden quade.

Dat derde ghebot.

Sijt ghedachtich des Sabbaths
dach/dat ghi dien heylcht. Ses daghe suldy
arbeyden/ en alle v werck doen:maer den se-
uensten dach is den Sabbath des heeren ws
Gods; dan en suldy gheen werck doē/noch v
sone/noch v dochter/noch v knecht/noch v
ionenwif/noch v vee/noch bremde knick/ die
in uwer stadt poortē is. Want in ses daghe
maecte God hemel ende aerde / ende die
zee

Van Christus verclaert.

See ende al datter in is / ende hi ruste op ten
seuenste dach. Hierom ghebenedide de Heere
den Sabbath dach / ende heylighde hem.
Christus.

Opē Sabbath sult ghi wel doē / ende en
wilt gheen quaet doē. De Sone des menschē Matth.
is een Heere ouer den Sabbath. Die Heere rij.
spreect door Elaias / datmen sinen Sabbath Mar. ij
heylicht ende onderhoudt / als wi aflatien en
ophouden onsen wille te doen / ende onse qua Isae.
de weghente wandelen / ende onse onnutte elvij.
woorden te spreken: als wi met woorden / ge Isae.
dachten ende werckē sinen wille doen / ende xxvi.
niet den onsen: als wi hem schē wille in ons
laten werckē: so dat wi ten leste totten rechtē
Sabbath en warachtighe ruste sullen comē/
te weten / totten ewighen leuen / het welck Heb. iiij
ons Christus doo: sijn preciods bloet vercre
ghen heeft / die noch een Heere ouer den Sab
both is.

De tweede tafel.

Dat vierde ghebot.

Ghi sult vader en moeder eerē:
op dat ghi langhe leeft inden lande dat v de
Heere uwe God gheuen sal.

Christus.

Eert vader ende moeder. Paulus seyt:
Eert v vader ende moeder: dat is het eerste
ghebot dat een belofte heeft / op dattet v wel Matth.
ga / ende lanc leuecht sijt opter aerden. xv.

Met dit ghebot worden wi van Christo Eph. vi

S.ij.

ghe-

De thien gheboden
gheleert niet alleen ons ouders te eren en
Luce. ii. onderdanich te sijn / ghelyc hi oock selue sijn-
der moeder en maghet Marien onderdanich
was / maer oock die in haren nooden by te
staen ende te helpen / als sijt van doen heb-
ben. **Matth. xv. Marc. viij.**)

Dat vijsste ghebot.

Ghi en sult niet doot slaen.

Christus.

Ghi hebt gehoort dat totte ouders gespro-
Matth. ken is: **Ghi** en sult niet doot slaen : want die
v. dootslaet / die sal des oordeels schuldich sijn.
Maer ic segghe v lieden / dat een yeghelyck
die op sinnen broeder vergramt / die is des oor-
deels schuldich. Ende wie dat tot sinnen broe-
der spreekt / Achach / die sal des raets schuldich
sijn. En wie tot sinnen broeder spreekt lot of
dwaes / die is des hellischen vyers schuldich.
Ghi hebt gehoort datter ghesproken is: **Ghi**
sult uwē nasten beminnen / ende uwē vian
haten. Maer ic segghe v : heft lief uwē vian
den: ghebenedijse die v vermaledijen / ende
doet wel den ghenen die v haten / ende bide
voor de gene die v lijden aendoen en veruol-
ghen; op dat ghi kinderē moecht sijn vā uwē
Vader / die inden hemel is / die sijn sonne laet
op gaen ouer de goede en quade menschen /
ende laet reeghenē ouer de rechtuaerdighe
ende onrechtuaerdighe.

Dat

Van Christus verclaert.

Dat seste ghebot.

Ghi en sult geen ouerspel doen.

Christus.

Ghi hebt gehoort dat totte ouders gheseyt Matth.
is: Ghi en sult gheen ouerspel doen: maer ick v.
legghe v dat so wie een wif aensiet om haer
te begheeren die heeft in sijn hert met haer
oue spel ghedaen.

Dat seuenste ghebot.

Ghi en sult niet stelen.

Christus.

En stelt niet en bedriecht niet. Ost yemāt Mar. p
met v te rechte gaē wilt en uwen roch nemē. Mar. v
laet hem onck nemen uwen mantel. Gheest i. Cori.
alle de ghene die v viole ende en weyghert vi.
niet den ghenen die v yet afborghen wilt.

Paulus.

Hetis een groote midaet onder v dat ghi
metten anderden recht. Waer om en laet ghi v
niet lieuer onrecht doen: waer om en laet ghi
v niet lieuer verongelijchen: Maer ghi doet
selue onrecht en veronghelyct ende dat den
broederen. Wie ghestolen heeft die en stele Ephe.
niet meer: maer hi arbeyde en wercke niette iii.
handē wat redelijck is op dat hi hebbē daer
mede dat hi den ghebrekenden in haren noot
onderstant doen mach.

Dat achste ghebot.

Ghi en sult gheen valsch ghetuyge
gheuen teghen uwen naesten.

v.ij.

Chr.

Die thien gheboden
Christus.

Matr. x. En geeft gheē valsich getuyge. Ich segghe
Matth. v dat de menschen sullen rekeninge gheue in
rij.; den dach des oo:deels van eenen yghelijcke
onnutten woerde dat si ghespoken hebben.
Wt uwe woordē sult ghi gherechtuaerdicht
worden/ende wt uwe woorden sult ghi ver-
doemt worden. Paulus.

Eph. iiii Ende. v. En laet gheē buyl gheclap wt uwen mont
gaen:maer wat o:baerlick totter beteringhe
is/daert noot doet/daert salich si te hooren:
Maer alle oncuysheyt ende onreynicheyt oft
ghiercheyt en laet van v niet geseyt worden/
ghelyct den heylighen betaemt:noch schande-
lycke woorden en lotte clappinghe/onnutte
iorkerie/ende wat heai niet totter saken en
voecht/ maer veel meer danchaerheyt.

Dat neghenste ghebot.

Ghi en sult niet begheeren ws
naesten huys.

Dat thienste ghebot.

Ghi en sult niet begheeren ws
naesten wif/ noch sine knecht/ noch sin ion-
wif/ noch sinen osse / noch ezel / noch eenich
dinck dat hi heeft.

Matth. rij. Christus.

Marci. En gheeser weirelt/ ende het bedroch der rijk
rij. dommen verdruct dat woort / ende wort on-
uruchtaer. Paulus.

Het

Van Christus verclaert.

Het is een groot ghewin wie Godsalich
is/ ende laet hem ghenoeghen. Want wij en Tim. vi
hebben niet in dese weereelt ghebracht/ daer
om ist openbaer dat wij daer niet wt draghen
en sullen. Als wi voetsel ende dechsel hebben/
so laet ons te vreden sijn. Want die rijk wil
len worden/ die ballen in becoringhe en stric
ken des Duyuels / ende in vele onbequame
ende schadelijcke begeerten/ die den mensche
tot verderfenisse ende te niet brengen. Wat
die wortel van alle quaet is begheerlicheyt/
de welche sommighe aenhanghende sijn van
de n weghe ghedoelt/ ende hebben haer selue
in groot verdriet ghebracht.

Dese woorden die ich v heden ghe-
biede suldy ter herten nemen/ ende ghi sultse Deu. vi
uwen kinderen vertellen/ ende daer afsprekē
als ghi in v huys sidt/ oft opten weghe gaet/
als ghi slapen gaet oft op staet: ende ghi sultse
tot een teeken aen uwe hant binden/ en si sul-
len v tot een ghedenck teeken sijn voor uwē
doghen; en ghi sultse aen de posten van uwen
huyle ende aen de porten schriuen.

Hoocht ende onderhoudt alle het ghene dat
ich v ghebiede/ op dat het v wel ga/ ende uwē Deu. vi
souen na v inder ewicheyt/ als ghi doet dat
goet ende wel behaechlyc is int aenschouwen
ws heeren ws Gods.

Doet dat wel behaechlyc ende goet is int
aenschouwen des heeren ws Gods/ op dat Deu. vi
het v wel ga.

Een

1762995

Die thien gheboden.

Deute. Een yeghelyck van v en sal heden niet doe
vij. dat hem goet dunkt/maer dat ic v beuele:ghi
en sulter af noch toe doen.

Deute. Vermaledijt is hi die niet en volherdt in al-
xxvij. le de moorden deser wet/noch die mette werc
& al. ij te en volbrengt.

Christus heeft ons van de vermaledijdinge
des wets verlost/doen hi voor ons vermale-
dijt werdt:want daer staet ghescruuen: Ver-
maledijt is alle de ghene die aent hout hangt:
Op dat Abrahams ghebenedijdinghe onder
de heydenen comen soude doer Christum Je-
sum: ende dat wi also den beloefden gheest
doert ghelooue onfanghen souden.

Jere. Dit is het testament dat ick den huyle van
xxxi. Isracl na dien daghen maken sal/seyt de hee-
re. vij re: Ick sal myn wetten in haer ghedachte stel-
ende. x. len/ende lalse in haer herten scriuen:ende ick
sal haer God sijn/ende si sullen myn volc sijn,

Dit myn verbont houdt/dien sal ick in mi-
nen heylighen verch leyden/ende ick sal hem
doen verblinden int huys mynder bedinghe.

De wet des heeren is onbesmet/bekeeren,
de die zielen.

Wel hem die in de wet des heere wadelte.

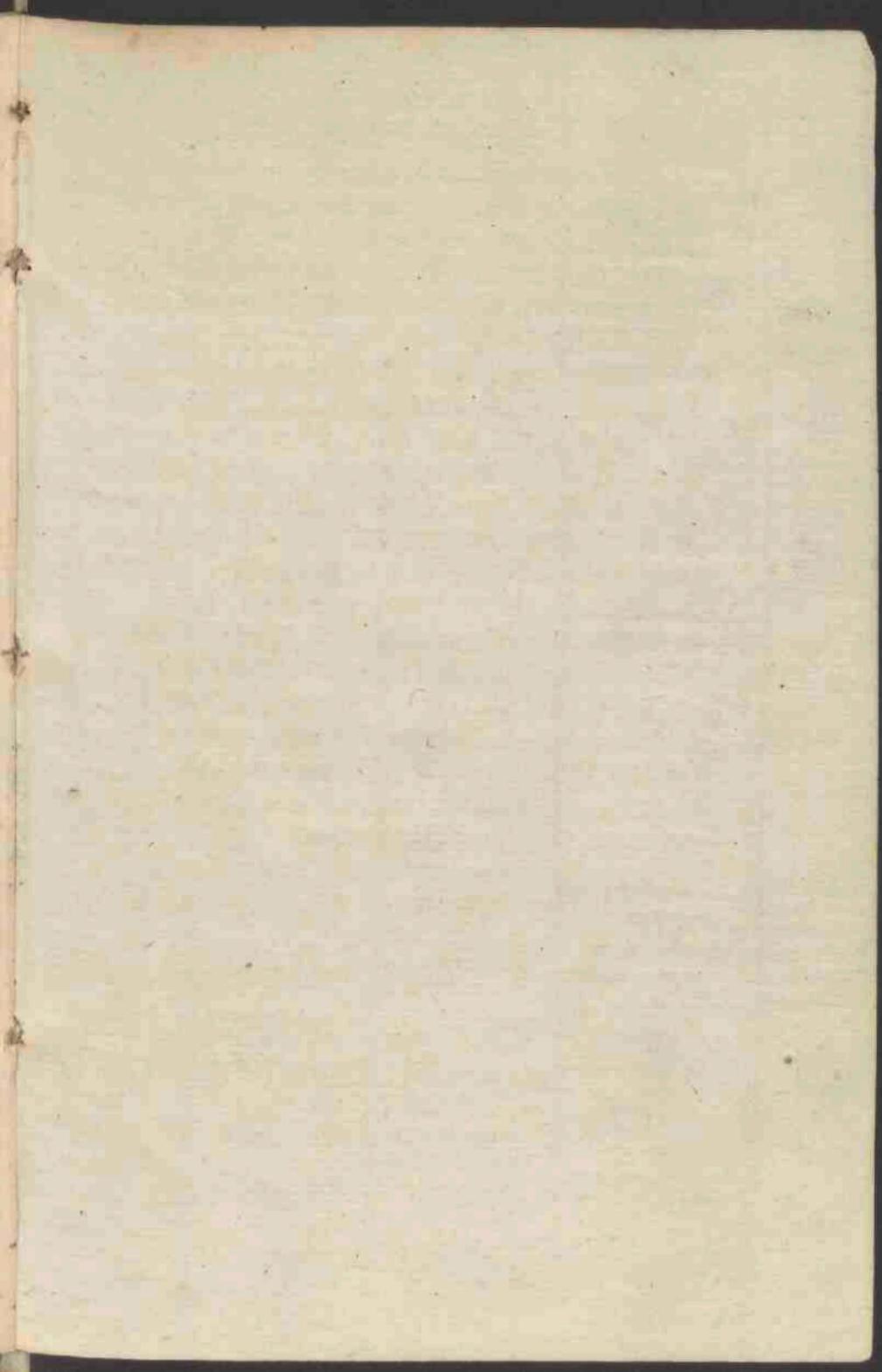
Ghedruct Tantwerpen/ in de Cammer

straete/int huys van Delft/bv

Mattheus Crom.

Int iaer. M. D.

ende. xlij.



July 21

2252-59

